



Greenvale Park
Community School

Annual Report

Informe Anual

2015–2016

A flagship initiative of:
Una iniciativa de primera importancia de:



A partnership of:
Una asociación de:



The Greenvale Park Community School

is both an elementary school and a community resource, with an integrated focus on academics, health, social services, youth development and community engagement. This leads to a better learning environment for all of our students, stronger families and a healthier community.

La Escuela de la Comunidad Greenvale Park es tanto una escuela primaria y un recurso de la comunidad. Este lugar tiene un enfoque integrado en lo académico, salud, servicios sociales, desarrollo de la juventud y participación de la comunidad, lo que conduce a un mejor ambiente de aprendizaje para todos nuestros estudiantes, familias fuertes y una comunidad más saludable.



“The Community School is where children, families and the Northfield community come together to create hope for the best days yet to come. It is where a sense of belonging and ownership nurtures the interests and the strengths of our children.”

– Dave Craft, *Principal*

“La escuela de la comunidad es el lugar donde los niños, las familias y la comunidad de Northfield se unen para crear esperanza para los mejores días por venir. Es donde un sentido de pertenencia y propiedad nutre los intereses y los puntos fuertes de nuestros hijos.”



Celebrating Year Two! ¡Celebrando el segundo año!

This initiative is made possible with a grant from the Minnesota Department of Education using federal funding, CFDA 84.287c, 21st Century



481

elementary youth attended community school programming

jóvenes de la primaria asistieron programación en la escuela comunitaria

95%

of Greenvale Park students participated in community school programming

de los estudiantes de Greenvale Park participaron en programación de la escuela comunitaria

187

middle and high school youth attended programming

jóvenes de la secundaria y la preparatoria asistieron la programación

499

adults and community members participated in programming

adultos y miembros de la comunidad participaron en la programación

89

hours of out-of-school programming offered

horas de programación fuera de las horas de las clases se ofrecieron



undo año!

Community Learning Centers.



90

of out-
-time
mning
red

s de
nación
del
o de
ofreció

1019

evening meals
served

comidas se
sirvieron

124

HealthFinders
appointments at
Greenvale Park

citas HealthFinders
en Greenvale Park

468

volunteers
donated their time to
a wide variety
of programming

voluntarios
aprovechados
para apoyar una
variedad amplia
de programación

35

community
partners offered
programming/
contributed
resources

socios
comunitarios
ofrecieron
programación/
contribuyeron
recursos



Many thanks to our funders, Greenvale Park parents, teachers and administrators – and more than 20 community partners who serve on the Greenvale Park Community School Advisory Council. Funding is provided by the Minnesota Department of Education 21st Century Community Learning Centers – Cohort 6 grant, Northfield Shares, Women in Northfield Giving Support (WINGS) “Dare to Dream” award, Rice County Public Health’s “Healthy Rice County” initiative and the Northfield Area United Way.

Mil gracias a nuestros financiadores, los padres, maestros y administradores de Greenvale Park – y más que 20 socios comunitarios que sirven en el Consejo Asesor de la Escuela Comunitaria Greenvale Park. Financiamiento proveído por los Centros Comunitarios de Aprender del Siglo 21 de la Dirección de Educación de Minnesota (MDE) – Subvención Cohorte 6, Mujeres en Northfield Dando Apoyo (WINGS) premio “Atrévete a Soñar,” la iniciativa “Condado Rice Saludable” de Salud Pública del Condado Rice, y el United Way del Área de Northfield.



Thank you!

¡Gracias!



Thanks to the work of our amazing staff, generous volunteers and wonderful community partners, Greenvale Park Community School was able to offer the following programs this year.

- Daily afterschool programming
- Evening workshops
- Medical clinic appointments
- Dental clinics
- Flu shot clinics
- Evening meals
- Exercise classes
- Adult basic education classes
- Adult English language classes
- Early childhood family education
- Parenting classes
- Homework help
- Spring break camps
- Winter break camps
- Packaged meal distribution
- Cultural events
- Childcare
- Open gyms
- Art workshops

MORE INFORMATION: call 507-645-3500 or visit www.gvpcommunityschool.org.

Gracias al trabajo de nuestro personal increíble, generosos voluntarios y socios comunitarios, la Escuela Comunitaria Greenvale Park fue capaz de ofrecer los siguientes programas de este año.

- La programación diaria después de la escuela
- Talleres nocturnos
- Citas médicas
- Clínicas dentales
- Clínicas de vacuna contra la gripe
- Las cenas
- Las clases de ejercicios
- Clases de educación básica para adultos
- Las clases para adultos de Inglés
- Educación de la familia de la primera infancia
- Clases para padres
- Ayuda con las tareas
- Campamentos de vacaciones de primavera
- Campamentos de vacaciones de invierno
- Distribución de comedies para llevar
- Eventos culturales
- Cuidado de los niños
- Gimnasios abiertos
- Talleres de artes

MÁS INFORMACIÓN: llame al 507-645-3500 o visite www.gvpcommunityschool.org.



“The Community School is our family’s favorite place to be on Tuesday and Thursday evenings.

My son loves a chance to play ball and games with new friends and attentive volunteers, while my daughter adores the art and math clubs. I think the Community School gives my 3-year-old a chance to feel Greenvale is already his school, too. He will start Kindergarten much more confidently.”

– Emily Carroll, *Greenvale Park Community School* parent

“La escuela de la comunidad es el lugar donde más prefiere estar nuestra familia los martes y jueves. A mi hijo le encanta la oportunidad de jugar juegos con nuevos amigos y voluntarios atentos, mientras mi hija adora los clubes de arte y matemáticas. Creo que la escuela de la comunidad da a mi hijo de 3 años de edad la oportunidad de sentir que Greenvale es ya su escuela, también. Él comenzará Kinder con mucho más confianza.

Greenvale Park
Community School

700 Lincoln Parkway | Northfield, MN 55057
www.gvpcommunityschool.org

Nonprofit Org.
U.S. Postage
PAID
Permit No. 19
Dundas, MN
55019



2015-2016

Annual Report
Informe Anual